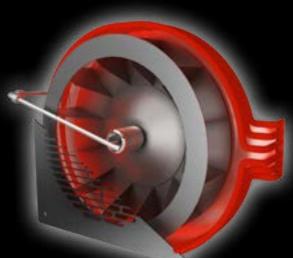




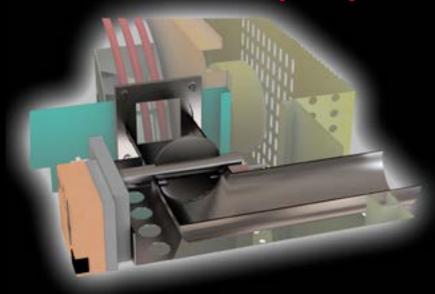
"THE NEW KWIK-CO" "DER NEUE KWIK-CO"

The new Kwik-co has been designed taking into account every aspect down to the finest detail, in order to create an aesthetically unique oven with excellent baking uniformity and "zero faults" robustness.

The fan is built in AISI 304 stainless steel. With a diameter of 350 mm and rotates at 1,500 r.p.m., it is the core of the oven. Its auto-reverse rotation every two minutes guarantees even baking.



"The high-performance spray emits a steam spray that is distributed throughout the chamber. The injection of water into the diffuser coupled to the fan shaft generates atomised steam



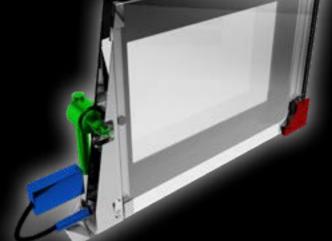
"The damper is motorised in all versions and, with the Premium and Standard models, it is also programmable, doing away with the need for manual operator action halfway through baking".



"The baffles are designed for an even distribution of airflow throughout the chamber to ensure excellent baking".



Promotes airflow, ensures even baking and prevents leaks."



"100,000 times is the number that

a Kwik-co oven door opens and closes in its average lifetime." A door to guarantee perfect,

wear-free operation thanks to:

- 1. Handle/closure: reinforced and of considerable thickness, its large lever ensures effortless opening. Door detector: magnetic.
 Hinges: 5 mm thick, the strongest available. AISI















"Stainless steel casing. Guarantees the aesthetic balance of the tempered glass with usage requirements, protecting it as a sort of bumper".

Verkleidung aus rostfreiem Stahl. Garantiert das ästhetische Bleichgewicht des gehärteten Glases mit den Anforderunger er Anwendung und schützt den Ofen als eine Art Stoßdämpfer

"One robust and reliable handle with all the personality of SALVA"

Ein Türgriff, der den Charakter von Salva wiederspiegelt: Robustheit und Verlässlichkeit."

"COOL-TOUCH double-glazed door. Cool external glass due to a system of thermal insulation and 'Low-e' low emissivity windows".

"Tür COOL-TOUCH mit doppelter Verglasung. Außen Verglasung kalt durch das System der Trennung der thermischer Brücke und Verglasung "Low-e" niedrige Emission.

"Equipped with a speaker of adjustable intensity: the sound signals can be adjusted to suit the point of sale". (Premium version only)

"Ausgestattet mit Signaltönen, mit einstellbarer Lautstärke Siganle anpassbar an alle Netzwerke" (nur bei der Version Premium)

"Double glazed door with easy-open system for cleaning".

Tur mit doppelter Verglasung mit einem Leichtoffnungssystem ür die Reinigung"

"Baffles for easy access to the baking chamber for cleaning".

"Luftleitbleche, mit Scharnieren versehen, die einen leichten Zugriff auf die Garkammer zwecks Reinigung ermöglichen"

"THE NEW METRO K15" "DER NEUE METRO K15"

The new generation of the METRO K-15 oven is unique. Its meticulous design incorporating high-quality components make it the most robust oven on the market. To this we must add SALVA's latest innovations in energy use, making the METRO K-15 the most energy efficient oven on the market.

Die neue Generation des Backofen METRO K-15 ist einzigartig. Sei ausgefeiltes Design mit hochwertige Bauteilen macht ihn zum robusteste Backofen des Marktes. Hierzu komme die neuesten Innovationen von SALVA in Bereich Energie, wodurch der Backofen METRO K-15 der energetisch effizientest Backofen des Marktes ist

HOMOGENEOUS BAKING.

The carefully studied design of the chamber, and the 3 turbines with a diameter of 350 mm, distribute the air perfectly, allowing fast, homogeneous baking on all the trays.

HOMOGENES BACKEN

Das ausgefeilte Design der Backkammer und die 3 Turbinen mit 350 mm Durchmesser sorgen für eine perfekte Luftverteilung und ermöglichen einen schnellen, homogenen Backvorgang auf allen Blechen.



AUTOMATIC DAMPER.

With the opening of the automatic damper from the panel we avoid possible oversights when opening the damper, ensuring the product is always crispy.

MOTORBETRIEBENER ZUG

Durch das vom Bedienfeld aus programmierbare Öffnel des Zugs wird vermieden dass dieses vergessen wird Hierdurch wird sichergestellt dass das Backergebnis imme knusprig ist.





DOUBLE CLOSE.

Ensures the airtightness of the baking chamber minimising energy losses due to heat leaking.

Allows easy opening and closing of the door.

OPPELVERSCHLUSS

Garantiert die Luftdichtigkeit der Backkammer und die Reduzierung der Energieverluste durch ausströmende Hitze auf ein Minimum.

Ermöalicht ein leichtes Öffnen und Schließen der Tür.



TRIPLE INSULATED GLASS.

Reduces the energy losses to the maximum. COLD exterior glass with thermal break system.

DREIFACH-ISOLIERVERGLASUNG

Maximale Reduzierung der Energieverluste. Kaltes Außenglas



TURNING AXES.

The high resistance pivot points guarantee that the door is opened and closed 100,000 times during its entire life cycle without suffering imbalances therein.

DREHACHSEN

Die hoch widerstandsfähigen Drehachsen stellen sicher, dass sich die Tür 100.000 Mal während des gesamten Lebenszyklus öffnet und schließt, ohne dass



ERGONOMICS, ECONOMY AND SAFETY.

ERGONOMIE, WIRTSCHAFTLI-CHKEIT UND SICHERHEIT WEG LASSEN.

DETAILS THAT MARK THE DIFFERENCE.

In the design of the new METRO K-15 oven every detail is taken into account for greater comfort, economy and safety in daily use.

It incorporates technical improvements that make the oven's daily work and maintenance a lot more comfortable, economic and easier.

DETAILS, DIE DEN UNTERSCHIED MACHEN

Bei der Planung des neuen Backofens METRO K-15 wurde auch das kleinste Detail beachtet, um Bequemlichkeit Wirtschaftlichkeit und Sicherheit beim täglichen Gebrauch zu verbessern.

Er beinhaltet technische Verbesserungen, durch welche die tägliche Arbeit und die Wartung des Backofens wesentlich komfortabler, einfacher und wirtschaftlicher sind.



Direct access to the components of the electrical panel minimises intervention costs.

Der direkte Zugriff auf die Komponenten der Schalttafel



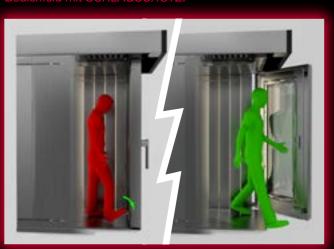
The opening arm on the METRO K-15 allows fast and comfortable work, avoiding injuries.

Der Öffnungsarm des METRO K-15 ermöglicht ein bequemes, schnelles Arbeiten und vermeidet Verletzungen



ANTI-IMPACT guard on the control panel.

Bedienfeld mit SCHLAGSCHUTZ



"TRAPPED-MAN" SAFETY SYSTEM. Hands-free opening from inside the oven.

PERSONEN-SICHERHEITS-SYSTEM. Handfreies Öffnen vom Backofeninnenraum aus.

CONTROL PANELS

STEUERUNGEN

The Kwik-co oven can be assembled with three different control panels: PREMIUM, STANDARD and werden: PREMIUM, BASIC.

Der Backofen Kwik-co kann mit drei verschiedenen Steuerungen montiert STANDARD und BASIC.

STANDARD

- Fan reverse
- 10 programs
- Easy to program and use
- Loading of programs through firmware
- Programmable vent damper
- ECO parameter (Auto-off)"
- Reversierende Turbinen
- 10 Programme
- Leicht zu programmieren und anzuwenden
- Laden der Programme mit Firmware
- Programmierbare Umluft
- Parameter ECO (Auto-Abschaltung)"



BASIC

- Fan reverse
- Over-sized digits
- Electromechanical keypad
- "Motorised vent damper"
- Reversierende Turbinen
- Große Zeichen
- Elektromechanische Drucktasten
- "Motor angetriebene Umluft"











PREMIUM

The intuitive PREMIUM panel has a fast learning curve.

- Fan reverse.
- Touch control
- Large, colour graphic display
- 100 programs, 10 phases
- Independent heating by program
- Built-in library of pictograms
- Loading of programs through firmware
- Programmable vent damper
- ECO setting (Auto-off)
- ECU setting (efficient temperature maintenance)
- SALVA LINK
- Partial load
- Chained cooking

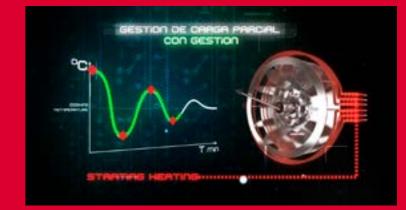
Die intuitive Schalttafel der Version PREMIUM verfügt über eine schnelle Lernkurve.

- Reversierende Turbinen
- Touch Screen
- Graphischer Farbbildschirm extra groß
- 100 Programme, 10 Phasen
- Getrennte Vorheizung je Programm
- Eingebaute Piktogrammbibliothek • Laden der Programme mit Firmware
- Programmierbare Umluft
- Parameter ECO (Auto-Abschaltung)
- Parameter ECU (Haltung der effizienten Temperatur)
- Teillast
- Verknüpfung der Backprogramme.

PARTIAL LOAD MANAGEMENT MÖGLICHKEIT DER TEILWEISEN **BELASTUNG**

When partial load baking is enabled, the microprocessor contrasts the curve memorised for a full load with the load and temperature settings inside the oven. It decides the point at which the element will start operating to ensure that the real curve is identical to the one stored in the

Bei der Aktivierung der teilweisen Belastung, vergleicht der Mikroprozessor ständig die gespeicherte Kurve der vollkommenen Belastung mit den Parametern der Belastung und der Temperatur, die im Innern des Ofens stattfinden. Es wird entschieden, zu welchem Zeitpunkt der Widerstand in Funktion tritt, damit die echte Kurve identisch mit der gespeicherten ist.



KWIK-CO, KING OF THE WORLD

KWIK-CO, KÖNIG DER WELT

Since 1984, establishing itself in every country. Seit 1984 wird er in allen Ländern installiert.



"My workmate"
"Mein Arbeitskollege"



"The pride of our business" "Der Stolz unseres Geschäfts"



"The unique taste of perfection" "Das einzige Aroma der Perfektion"



"A perfect result with a robust oven". "Ein perfektes Ergebnis mit einem robusten Ofen"



"Our day-to-day assistant". "Unsere täglicher Helfer"



"Robust and tireless"

"Robust und unermüdlich"

ENERGY SAVING EINERGIE-, EINSPARUNG

Salva has taken on the energysaving battle. Every constructive decision made by the development team has been geared towards reducing the energy consumption of the new Kwik-co to an absolute minimum. This has been made possible due to:

- 1. Eco energy design.
- 2. Auto-off ECO setting.
- 3. Efficient maintenance ECU setting.

Salva has created the most energy-efficient oven on the market.

At full load, the element is only active for 55% of the cooking time.

Salva hat den Kampf um die Energieeinsparung zu ihrer Sache gemacht" Jede konstruktive Entscheidung, die von dem Auslegungsteam getroffen wurde, ist ausgerichtet, um den Energieverbrauch des neuen Kwikco auf ein Minimum zu verringern. Dies wird erreicht auf der Basis von:

- Eco energetische Auslegung
 Parameter ECO für die Selbstabschaltung
- 3. Parameter ECU für die effiziente Haltung der Temperatur Salva bietet den energetisch

effizientesten Ofen des Marktes. Bei voller Belastungen, ist der Widerstand nur 55 % der Backzeit

ECO ENERGY DESIGN / ECO ENERGETISCHE AUSLEGUNG

The new generation of Kwik-co is designed with a clear aim: to produce an oven with integral energy efficiency. New insulation solutions, state-of-the-art refractory glass and software programmed to produce the best baking performance for every kW consumed. The result of all this is that, at full load, it only consumes energy for 55% of the total baking time.

Die neue Generation des Kwik-co wurde mit einem klaren Ziel konzipiert: einen Ofen zu entwickeln, dessen energetische Effizienz integral ist. Neue Isolierungslösungen, feuerfeste Verglasung weglassen/entfernen und programmierte Software, um die höchste Backleistung aus jedem verbrauchten kW zu nutzen.

Das Ergebnis ist, dass bei voller Belastung, der Energieverbrauch nur während 55 % der Backzeit stattfindet.



"LOW-E" INTERNAL GLASS: glass capable of retaining up to 80% of the radiant energy it receives inside the baking chamber.

"INNERE VERGLASUNG "LOW-E": Gläser, die in der Lage sind bis zu 80 % der Ausstrahlungsenergie, die sie von der Backkammer erhalten, zurückzuhalten.

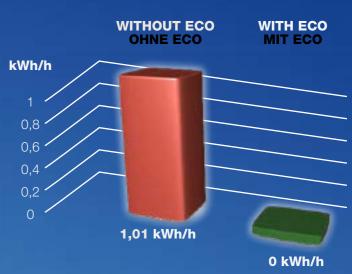
AUTO-OFF ECO SETTING PARAMETER ECO DER SELBSTABSCHALTUNG

The ECO setting available on Premium and Standard control panels puts the oven in standby mode, shutting down all oven systems at the end of a period set by the client during which the door or panel have not been touched. This setting is activated when the oven is preheating.

While in the ECO setting, the oven consumes 0 kW/h. It comes programmed with a time of 5 minutes.

Der Parameter ECO, in den Steuerungen der Versionen Premium und Standard verfügbar, besteht darin, dass der Ofen auf einen Bereitschaftszustand übergeht, bei dem sich alle Systeme des Ofens abschalten, nach einer von dem Anwender vorbestimmten Zeit, während der keinerlei Eingriffe an der Steuerung oder der Tür vorgenommen wurden. Dieser Parameter tritt in Aktion, wenn der Ofen sich in der Aufwärmungsphase befindet.

Während der Zeit, in der sich der Ofen im Parameter ECO befindet, verbraucht er 0 kW pro Stunde. Fabrikseitig wird er versandt mit einer aktivierten Zeit von fünf Minuten.



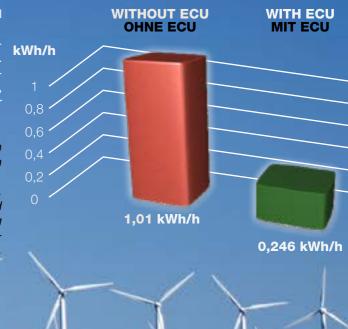
EFFICIENT MAINTENANCE ECU SETTING PARAMETER ECU FÜR DIE EFFIZIENTE ERHALTUNG DER TEMPERATUR

The ECU setting available on Premium and Standard control panels manages the transition to an

efficient oven maintenance temperature once a user-set period has elapsed in which the panel or door are not touched. It comes programmed with a time of 5 minutes and a temperature of 120°C. For a maintenance temperature of 200°C, consumption drops by 75%. The recovery temperature for baking is 4 minutes.

Der Parameter ECU, der auf den Schalttafeln der Versionen Premium und Standard zur Verfügung steht, ermöglicht den Übergang auf eine effiziente Haltetemperatur

des Ofens, nach einer von dem Anwender vorbestimmten Zeit, ohne Eingriff auf die Steuerung oder die Tür. Fabrikseitig wird der Ofen versandt mit einer vorbestimmten Zeit von Draizig Minuten und einer Temperatur von 120° C. Für eine Temperaturhaltung von 200° C, verringert sich der Verbrauch um 75 %. Die Rückgewinnung der Backtemperatur beträgt vier Minuten.



DOUBLE-LAYER INSULATION: a high-density insulating layer completely covers the chamber while an air chamber minimises secondary conduction losses. The result is that the energy consumed is maximised to the full.

DOPPELLAGIGE ISOLATION: Eine erste Isolationsschicht mit hoher Dichte vollständig abdeckt, die Zimmer, während ein Rohrseite Verluste Verhalten minimiert. Das Ergebnis ist eine maximale Nutzung der Energie verbrau-







	KX5+H	
Ext. meas. / Außenabmessungen	915 x 1059 x 535 mm.	
Net capacity / Nutzungskapazität	5 trays of 60x40 cm or 66x46 cm.	
	5 Bleche 60x40 cm oder 66x46 cm.	
Space between trays / Raum zwischen Bleche	80 mm.	
Power / Leistung	7 ,5 kW (3+N+T) THREE PHASE / DREIPHASEN	
Weight / Gewicht	120 Kg.	



	KX9+H	
Ext. meas. / Außenabmessungen	915 x 1059 x 1070 mm.	
Net capacity / Nutzungskapazität	9 trays of 60x40 cm or 66x46 cm.	
	9 Bleche 60x40 cm oder 66x46 cm.	
Space between trays / Raum zwischen Bleche	103 mm.	
Power / Leistung	14,5 Kw (3+N+T) THREE PHASE /	
	DREIPHASEN	
Weight / Gewicht	195 Kg.	



Oven KL5+H / Backofen KL5+H



	KL5+H	
Ext. meas. / Außenabmessungen	915 x 1219 x 535 mm.	
Net capacity / Nutzungskapazität	5 trays of 80x40 cm or 80x46 cm.	
	5 Bleche 80x40 cm oder 80x 46 cm.	
Space between trays / Raum zwischen Bleche	80 mm.	
Power / Leistung	8,5 kW (3+N+T) THREE PHASE/	
	DREIPHASEN	
Weight / Gewicht	120 Kg.	

Oven KL9+H / Backofen KL9+H



	KL9+H	
Ext. meas. / Außenabmessungen	915 x 1219 x 1070 mm.	
Net capacity / Nutzungskapazität	9 trays of 80x40 cm or 80x46 cm.	
	9 Bleche 80x40 cm oder 80x46 cm.	
Space between trays / Raum zwischen Bleche	103 mm.	
Power / Leistung	17 Kw (3+N+T) THREE PHASE DREIPHASEN	
Weight / Gewicht	200 Kg.	

Oven KX-5G / Backofen KX-5G Oven KX-9G / Backofen KX-9G





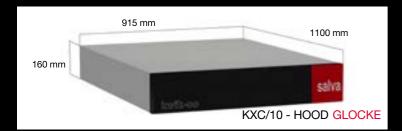


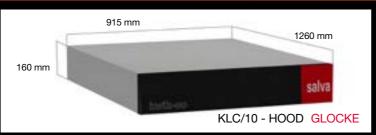


	KX-5G+H	KX-9G+H
Ext. meas. / Außenabmessungen	840 x 1216 x 690 mm	840 x 1216 x 1220 mm
Net capacity / Nutzungskapazität	5 trays of 60x40 cm or 66x46 cm 5 Bleche von 60 x 40 cm oder 66 x 46 cm.	9 trays of 60x40 cm or 66x46 cm 9 Bleche von 60 x 40 cm oder 66 x 46 cm.
Space between trays / Raum zwischen Bleche	78 mm	102 mm
Elactric Power / Elektrische Leistung	0,75 Kw (I) SINGLE PHASE . EINPHASE	1,3 Kw (I) SINGLE PHASE . EINPHASE
Gas Natural (G-20) / Erdgas(G-20)	1,5 Nm3/h	2,9 Nm3/h
Gas Natural (G-25) / Erdgas (G-25)	1,7 Nm3/h	3,3 Nm3/h
Butane (G-30) / Erdgas(G-30)	1,1 Kg/h	2,1 Kg/h
Propane (G-31) / Erdgas (G-31)	1,1 Kg/h	2,1 Kg/h
Weight / Gewicht	173 Kg.	200 Kg.

DIMENSIONS ABMESSUNGEN

ELECTRIC/ ELEKTRISCH



















GAS/ GAZ







SALVA INDUSTRIAL S.L.

SALVA INDUSTRIAL S.L. Gl-636 Km. 6 Polígono 107 E-20100 Lezo, Guipúzcoa Tel: (+34) 943 449300 Fax: (+34) 943 449329 e-mail España: salva@salva.es e-mail Export: sales@salva.es www.salva.es



ESPAÑA / ESPAGNE

NORTE Y CENTRO

Iñaki Recondo Tel: (+34) 609 420 415 inakir@salva es

CATALUÑA, LEVANTE Y BALEARES

Vicente Mir Tel: (+34) 609 425 459 vtemir@salva.es

SUR Y CANARIAS

Fco.Javier García Tel: (+34) 618 102 174 fjgarcia@salva.es

GMS

Jorge Bernues Tel: (+34) 696 497 559 jorge@salva.es

GRANDES CUENTAS- HOSTELERÍA

Miquel Espada Tel: (+34) 629 434 139 espada@salva.es

FILIALS / FILIALEN

EUROPA/ EUROPE

SALVA FRANCE, S.A.R.L.

Sogaris, 226 94664 Rungis Cedex (France) Tel: (+33) 1 45 152 770 Fax: (+33) 1 45 152 771 e-mail: info@salva.fr

SALVA PORTUGAL

Frank Teixeira Tel : (+34) 609 491 426 franck@salva.es

SALVA UNITED KINDOM & IRELAND

Mr. Graham Smith Tel : (+44) 07974 739152 graham.smith@salvagroup.net

REGION PARISIENNE

Arnaud Nedelec Tel: (+33) 611 747 304 arnaud.nedelec@salva.fr

NORD OUEST

Frederic Breard Tel: (+33) 682 65 23 01 frederic.breard@salva.fr

SALVA ITALIA

Mr. Saverio Lamparelli Tel: (+39) 389 146 36 46 lamparelli.saverio@salvagroup.net

SALVA DEUTSCHLAND

Herr Heiner Krieger Handy : (+49) 177 6596 153 heiner.krieger@salvagroup.net

EST et SUD EST

Julienne Girardot Tel: (+33) 752 60 14 03 julien.girardot@salva.fr

SUD

Alain Serenne Tel: (+33) 616 44 62 40 alain.serenne@salva.fr

SALVA ESCANDINAVIA, HOLANDA

Ms. Iryna Alekhnovych Tel: (+34) 689 277 853 iryna@salva.es

SALVA TURKEY

Mr. Semih Somer Tel: (+90) 212 280 49 64 info@somer.com.tr

DOM-TOM, BELGICA y GMS

Valerie Vieville Tel: (+33) 6 16 56 02 27 valerie@salva.es

SALVA RUSIA, UCRANIA Y PAÍSES DEL ESTE Ms. Iryna Alekhnovych Tel: [+34] 689 277 853 iryna@salva.es

AMERICA/ AMERIQUE

USA / CANADA

Oier Salaberria Tel : (+34) 696446100 oier@salva.es

MEXICO/CENTROAMÉRICA-CARIBE

Victor Gonzalez Tel: +52 1 (55)5465-4229 victor.gonzalez@salvagroup.net

SUDAMÉRICA

Mr. Nicolás Uranga Tel: (+56) 9 923 83 690 nicolas.uranga@salvagroup.net

AFRICA / AFRIQUE

MARRUECOS, TUNEZ Y ARGELIA

Frank Teixeira Tel : (+34) 609 491 426 franck@salva.es

SENEGAL/ NIGERIA

Frank Teixeira Tel : (+34) 609 491 426 franck@salva.es

TANZANÍA / KENIA/ UGANDA

Tel : (+34) 696446100 oier@salva.es

ASIA / ASIA

SALVA MIDDLE EAST & EGYPT

Mr. Usama Omar Tel: (+971) 55 213 7774 usama.omar@salvagroup.net

SALVA INDIA

Mr. Sandeep Chanana Tel: (+91) 98 10 29 85 78 sandeep.chanana@salvagroup.net

SALVA FILIPINAS, JAPON Y COREA Mr. Mikel Larrañaga Tel: (+63) 917 565 1561 mlarraßsalvagroup.net

SALVA CHINA

Tel: (+86) 15279161885 zhao@salvagroup.net

SALVA SOUTH EAST ASIA M. Linda Cheong Tel: (+65) 9388 6027 linda.cheong@salvagroup.net

M. Danny Kok danny@ultimatecircle.com.my Tel: (+60) 12 388 3782